

## OECD-FAO Agricultural Outlook: 2006-2015

Summary in Chinese

### 经合组织—联合国粮农组织 2006—2015 年全球农业展望

中文概要

#### 展望摘要

- 预计今后十年世界农业生产将稳步扩大，但发展速度低于前十年。人均食品消费量随着收入提高和贸易发展将增加。除这些特点外，在发展中国家还将有本地生产增加，运输、产品分销系统效率提高，都市化、膳食习惯变化带来的消费转型等特点。和粮食谷物相比，发展中国家也将更加侧重畜牧产品和动物饲料。在较发达国家市场，对食品供应量的关注已经转为对食品特性和质量的关心。
- 世界农业市场扩展的地域也越来越转向发展中国家。在展望十年中，该趋势预计还会加大速度。因生产能力、基础设施方面的投资正在使生产地点，特别是主要农产品的生产地点由发达国家转向发展中国家。发达国家政策改革正在逐渐改变对农业生产补贴支助的性质，对生产水平和地点产生着影响。
- 虽然总体上发展中国家和前经济过渡国家农业发展速度超过发达国家，但最不发达国家今后十年的特点预计仍将是基本粮食商业净进口量继续增加。这些国家生产率提高滞后于人口增长，在粮食安全方面更加依赖世界市场，因而更易受到国际市场价格波动影响。
- 若干发展中国家和前经济过渡国家在农产品出口方面的激烈竞争，反映它们在诸多农业商品上占有比较优势。与此同时，新技术、全球化、农工销企业一条龙等因素相结合，将使贸易产品加工程度更加提高。但预计农业商品贸易的增长幅度将滞后于增长潜力，可归因于贸易壁垒居高不下，和食品安全、环境关注等方面的监管条例。
- 小麦、粗粮全球贸易量预计会有适度增加，全球稻米贸易量在展望期间将维持更快的发展速度。粗粮贸易仍将与国内畜牧生产的发展密切相关，特别是在难以满足饲料内需的国家。对食用植物油和动物饲料蛋白的强大需求，预计将维

持全球油料贸易量在全球产量中的份额，它大大高于小麦、粗粮贸易量在全球产量中所占份额。

- 在展望期间内，预计能源价格仍将居高不下，会促进能耗较低的商品生产，以及对生物燃料生产设施的基建投资。因此，美国扩大玉米乙醇生产将会抑制玉米出口的增长。尽管巴西甘蔗乙醇部门发展很快，却不至于影响巴西在世界食糖市场份额的提高。
- 许多进口国人均收入提高，推动了世界肉类贸易。但由于再度暴发动物疾病及引发其他后果的可能性，前景受到影响。全球乳品价格估计在展望期间仍将坚挺，因为发展中国家特别是东亚、北非和中东地区需求增加，而大洋洲、欧洲传统供应国的预期出口潜力有限。
- 气候造成的生产冲击，能源价格走势，生物燃料生产能力投资，经济增长前景，以及未来的农业政策演变，这些都是影响世界农业市场前景的主要变数。展望期内一个重要不确定因素是多哈发展议程回合的多边贸易谈判结果。世界农业市场前景很大程度上也取决于巴西、中国和印度这三个世界农业大国的经济发展情况。

© OECD 2006

本概要并非经合组织的正式译文  
在提及经合组织版权以及原著标题的前提下  
允许复印本概要

### 多语种概要出版物

系经合组织英法双语出版物的译文摘要

由经合组织在线书店免费提供[www.oecd.org/bookshop/](http://www.oecd.org/bookshop/)

如需更多信息，请与经合组织出版事务及通信总司

版权及翻译处联系  
[rights@oecd.org](mailto:rights@oecd.org)

Fax: +33 (0)1 45 24 13 91

OECD Rights and Translation unit (PAC)  
2 rue André-Pascal  
75116 Paris  
France

Visit our website [www.oecd.org/rights/](http://www.oecd.org/rights/)

